

(La version électronique du *Journal de l'Assemblée législative*
n'est diffusée qu'à titre documentaire. L'imprimé fait foi.)

Fascicule 28

le vendredi 7 avril 2000

10 heures

Prière.

Il est donné lecture de l'ordre du jour portant reprise du débat ajourné sur la motion 77, laquelle est ainsi formulée :

que la Chambre approuve en général la politique budgétaire du gouvernement.

Le débat reprend.

Après un certain laps de temps, le débat est interrompu à cause de désordre dans les tribunes.

Le président signale à la Chambre et aux personnes dans les tribunes que, selon le Règlement de l'Assemblée législative, il est interdit au public de participer aux délibérations. Le président déclare que, si le désordre et les interruptions venant des tribunes continuent, il se verra dans l'obligation de suspendre la séance.

À 10 h 16, le désordre continuant de régner dans les tribunes, le président suspend la séance.

11 h 45

Le président reprend le fauteuil.

Le débat se poursuit sur la motion 77.

Le débat se termine. La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote nominal suivant :

POUR : 42

l'hon. E. Robichaud	l'hon. P. Robichaud	M. McGraw
l'hon. N. Betts	M. J. Betts	M. Steeves
l'hon. M. Lord	M ^{me} Fowlie	M. Jordan
l'hon. M. Green	M. LeBlanc	M. Landry
l'hon. D. Graham	M ^{me} Poirier	M. Laforest
l'hon. M ^{me} Blaney	M. Cosman	M ^{me} Keddy
l'hon. M. Mockler	M. Carr	M. Huntjens
l'hon. M. Furlong	M. Weston	M. Savoie
l'hon. M. Mesheau	M. Malley	M. Cyr
l'hon. M. McFarlane	M. Stiles	M. Ashfield
l'hon. M ^{me} Jardine	M. MacDonald	M. Bernard
l'hon. M. Volpé	M. Forbes	M. MacKenzie
l'hon. M. Sherwood	M. Holder	M ^{me} Dubé
l'hon. M ^{me} MacAlpine	M. Kinney	M. Alward

CONTRE : 9

M. Blanchard	M. B. Thériault	M ^{me} Mersereau
--------------	-----------------	---------------------------

M. Allaby

M. C. Thériault

M. Haché

M. S. Graham

M. Richard

M^{me} Weir

Le président, sur la demande de l'hon. M. Green, revient aux motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre.

L'hon. M. Green annonce que l'intention du gouvernement est que la Chambre se forme sur-le-champ en Comité des subsides à accorder à Sa Majesté.

La Chambre, conformément à l'ordre du jour, se forme en Comité des subsides sous la présidence de M. Bernard.

Après un certain laps de temps, le président de la Chambre reprend le fauteuil. Le président du comité, M. Bernard, demande au président de la Chambre de revenir à la présentation des rapports de comités et fait rapport que le comité a abordé les travaux dont il a été saisi et a adopté la résolution que voici :

que les subsides soient accordés à Sa Majesté.

Le président du comité rapporte aussi qu'il lui est enjoint de demander à siéger de nouveau.

M. Bernard, appuyé par l'hon. M. Lord, propose que le rapport du Comité des subsides soit adopté par la Chambre et que celle-ci adhère à la résolution portant que les subsides soient accordés à Sa Majesté.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'hon. M. Green demande au président de revenir aux motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre.

Sur la motion de l'hon. M. Green, appuyé par l'hon. M. Lord, il est résolu que l'étude des prévisions budgétaires en Comité des subsides soit inscrite à l'ordre du jour tant qu'elle ne sera pas terminée.

La séance est levée à 12 h 48.